

# Голос Трудовой АБХАЗИИ

Орган Областного Комитета К.П.Г. в Абхазии и ЦИК С.С.Р. Абхазии.

**Адрес редакции:**  
НАБЕРЕЖНАЯ, НОМЕРА ГОСТ.  
— МЕТРОПОЛЬ —

**Подписная плата:**  
На месц без достав. 120000 р.  
с достав. 150 000 р.

**Плата за объявления**  
за отрокку келтат:  
после текста . . . . . 10.000 р.  
до текста . . . . . 15.000 р.  
Цифр. набр. дороже на 30%  
Срочн. (после 11 1/2 дня) на 30%  
На многократно — скидка.

**Экспедиция и прием подписки:**  
ул. ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ.  
РЯДОМ С СОВНАРКОМОМ.

**Прием объявлений**  
в помещении редакции.

- Что происходит в Лозанне
- Госторговля в Абхазии
- Церковники
- Промышленность Петрограда
- „Национальный герой“
- Авантюра эмигрантов в Сербии.
- Электричество в Сухуме.

в понедельник, 29 января, в помещении 1-го Гостеатра в 5 часов вечера состоится

## ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ

членов партии Сухумской организации КПГ совместно с членами профсоюзов и частями Красной армии.

Порядок дня  
Х Всероссийский съезд Советов. Докладчики т. т. Лакоба и Акиртава.

Оргкомитет Областного.

**ВНИМАНИЕ!**  
20 февраля 1923 г.

в гор. Тифлисе в пользу голодающих Грузии состоится

## БОЛЬШАЯ ДЕНЕЖНАЯ ЛОТЕРЕЯ

1 выигрыш	Р. 500.000.000	Общая сумма призов — 1.200.000.000 руб. — 1200 миллионов рублей.
1	100.000.000	
1	50.000.000	
2	25.000.000	
10	10.000.000	
20	5.000.000	
100	1.000.000	
400	500.000	
Всего 535	Р. 1.200.000.000	

Результат лотереи будет произведен в г. Тифлисе 20 февраля 1923 года в присутствии высшей власти Грузии. Помогла Грузии, Испанскому Тифлису, Государственному Банку и прессе.

Билеты выданы на сумму 1.200.000.000 руб. грузинскими в количестве 120, разделенных на триста серий по 400 билетов в каждой.

Цена билета 100.000 р., а купона 25.000 р. грузинскими. Таблицы будут опубликованы в газетах.

Кто в течение месячного срока со дня опубликования таблиц не представит своего билета или купона для получения выигрыша, причитающийся им сумма будет считаться пожертвованной.

Купить один билет, помочь голодающему, жертвуя 100 тысяч, сам же можешь выиграть 500.000.000 р.

Билеты можно приобрести: в Госторге, Внешторге, Фондовой бирже, Наркомфине, Наргосторгане, кооперативе „Алкоон“, Коммунах, Гуманистическом Исполкоме и Помгосе Грузии (Сал-Ромо, № 23, от 9 ч. утра до 2 ч. дня и от 6 до 8 час. вечера).

## Что происходит в Лозанне.

В Лозанне встали друг против друга трудящиеся примирившиеся с войной стороны капиталистическая Европа и Америка во главе с английским министром иностранных дел Керзона. С другой стороны освобождающаяся от империалистских пут Турция, поддерживаемая в борьбе против империализма Сов. Россией.

Важнейший вопрос в Лозанне — это вопрос о проходах. Капиталистическая программа — это „полная свобода“ проходов (Дарданелльского и Босфорского) для всех торговых и военных судов, т. е. для английских, французских и итальянских военных флотов, в частности, конечно, к полному волеизъявлению союзников в Мраморном и Черном морях. Эта свобода означает, что столица Турции Константинополь будет всегда находиться под угрозой немедленного занятия союзническими войсками, как только это заблагорассудится капиталистическим правительствам.

„Полная свобода“ означает для России постоянную угрозу черноморскому побережью, угрозу Кавказу и кавказской нефти.

Вполне естественно, поэтому, что российская и турецкая программа совсем не подходит к предлагаемой „свободе“.

Противоимпериалистская программа требует закрытия проливов для военных судов и передачу всех береговых укреплений в руки Турции.

Эту программу полностью отстаивает советская делегация. Турки под давлением союзников проявляют здесь некоторую уступчивость. Они соглашаются производить известное количество военных судов, они требуют лишь „гарантии“ своей безопасности.

## От Народного Комиссариата Финансов.

Согласно декрета Союзного Совета Советских Социалистических Республик Закавказья, опубликованного в газете „Заря Востока“ от 10 января 1923 г., помещенного также в газете „Голос Трудовой Абхазии“ от 27-го января 1923 г. за № 20 — 455, Наркомфин Абхазии доводит до всеобщего сведения, что с 27-го января с. г. в Абхазии производится

## обмен дензнаков,

указанных в декрете, на единый Закавказский денежный знак. Обмен будет продолжаться до 10-го марта 1923 г. включительно, порядком, указанным в декрете Союзного Совета, в кассовых учреждениях Наркомфина в Сухуме и уездах, Сухумском отделении Нарбанка и почтовых учреждениях: в Сухуме, Гудаутах, Гаграх, Очамчирах и Гали.

Замнаркомфина О. Котващян. 3-2

## От Народного Комиссариата Финансов Абхазии.

Официальный курс золотого рубля с 28 января с. г. впредь до изменения устанавливается в **четыреста тысяч** рублей.

Зам. Наркомфина КОТВАЩЯН. 1-1

## Задачи госторговли Абхазии.

В прошлом году возникла мысль Комиссариата Внешней Торговли сохранить как аппарат законодательствующий и регулирующий вопросы внешней и внутренней торговли, а чисто торговые функции его передать новой организации — государственной экспортно-импортной торговой конторе, для краткости именуемой „Госторг“.

Так в пределах Закавказья в августе месяце прошлого года возникла новая крупная организация „Загосторг“, имеющая свои разветвления по всему Закавказью, Северной и Северо-Западной Персии и Москве. Это юридически самостоятельная организация.

Самое название организации определяет ее задачи — экспорт и импорт, т. е. собиравание местного сырья и вывоз его из пределов Закавказья в Россию и заграничную и вез оттуда товаров, необходимых краю.

Начальный период торговой деятельности Закавказских Республик замыкался в узкие рамки константинопольского рынка, где по причине войны было сосредоточено много товаров и откуда мы получали много всякого хлама, так как рынки европейских государств были для нас по ряду причин недоступны. Но, с развитием торговой деятельности и улучшением методов ее, рынки сбыта нашего сырья стали расширяться и уже в прошлом году мы имели наши торговые представительства в Лондоне, Берлине, Риме, Праге, куда и направляли наши товары, получая взамен нужные нам фабрикаты.

Прошлый год в деятельности Закавказского и затем Загосторга прошел под знаком почти исключительной внешней торговли. Торговая связь с Россией была очень слаба в силу ряда экономических причин. Но определившийся урожай прошлого года, усиление деятельности легкой индустрии создаст поворотный пункт в истории нашей торговли. С осени прошлого года торговые взаимоотношения Закавказья с РСФСР заметно крепнут.

В настоящее время Россия стала единственным потребителем основных видов Закавказского сырья, как хлопок, шерсть, шелк-грена, табак, не считая других товаров местного производства.

В свою очередь РСФСР стала непременным поставщиком мануфактуры, сахара, резиновых изделий и др. товаров.

В силу этого характер внешней торговли резко изменился. В целях улучшения нашего пассивного торгового баланса государственные торговые организации должны заниматься экспортом таких видов сырья, которые не обескровливая отечественной промышленности, дадут нам положительные результаты. Из таких видов сырья можно назвать — солодовый корень, — заготовке которого в больших размерах уже приступил Загосторг, шетину, кишки и пр.

В вопросах внутренней торговли Загосторг имеет также определенные задания. Занимаясь заготовкой местного сырья, он не должен и не может исходить из чисто коммерческих интересов, т. е. закупая сырье, не может не интересоваться как производством сырья, так и интересами его производителей.

В частности, в Абхазии, задачей Загосторга является, помимо коммерческой стороны дела — закупка табаков, изыскание способов к всемерной поддержке ценной в крае табачной культуры и развитию этой отрасли советского хозяйства. Отсюда вытекают обязанности Загосторга по отношению к производителям и методы его коммерческой работы. Зная хорошо как внешние, так и внутренний рынок, он в своей торговой деятельности должен руководиться общей рыночной конъюнктурой, регулируя цены на табак и не допуская, чтобы частные посредники пользовались неосведомленностью и беспомощностью в этих вопросах крестьян-производителей. Абхазское отделение Загосторга не должно уделить достаточного внимания его основной задаче — заготовке табаков, стоящей перед ним в условиях местной действительности. Но с января месяца система работы отделения изменена. Различная продажа товаров населению не входит в прямую задачу Госторга. Этим делом должны заняться местные и в первую очередь кооперативные организации. Это их непосредственная задача. Госторг же, ввозя как заграничные, так и российские товары, должен распределять их через местные и кооперативные органы. Так как снабжение населения дешевыми и доброкачественными товарами входит в задачу госторговли и кооперации, и так как госторговля может выдержать атаку частного спекулятивного капитала лишь при строгом координации действий с кооперацией, в центре возникла мысль об установлении тесных торговых взаимоотношений госторговли с кооперацией. В настоящее время проект генерального соглашения этих организаций находится в периоде обсуждения. Госторговля предполагает свои заготовительные операции, а также распределение товаров широкого потребления передать кооперации, используя ее аппарат, опыт и знание местных условий. При этом, конечно, необходимо учитывать кредитоспособность кооперативной организации, ее действительность и соответствие предъявляемым госторговлей требованиям. Такое коммерческое соглашение будет иметь весьма благотворные последствия, так как при этих условиях будет достигнуто удешевление заготавливаемых и реализуемых товаров, с одной стороны устранением конкуренции, с другой сокращением накладных расходов по содержанию аппарата, что в свою очередь даст возможность, исходя из соотношений рынка, платить непосредственно производителю больше, чем те имеет место сейчас.

Лучшая же оплата продуктов местного сельско-хозяйственного производства, при наличии свободного распоряжения результатами своего труда, послужит наилучшим стимулом к поднятию производства и обогащению края. Этим путем будет наилучше обеспечена одна из задач, лежащих на государственной торговле.

А. Водоласкин. От редакции: В порядке обсуждения.

## Съезд уполномоченных ВЦУ.

В Москве только что закрылся съезд так-называемых „уполномоченных Всероссийского Церковного Управления“.

Съезд постановил созвать церковный собор на следующей после Пасхи неделе. Выработку и опубликование порядка выборов на собор съезд поручил ВЦУ. Этот новый порядок, по мнению съезда, должен обеспечить широкое участие рядовых верующих и духовенства.

Съезд признал вполне допустимым проведение некоторых церковных реформ постановленными ВЦУ еще до созыва собора. Заслушав доклад об общецерковном погашении, съезд установил, что так-называемое обновленческое движение, благодаря привлечению мирян, сейчас расширяется.

Съезд осудил стремления церковных реакционеров под видом всяческих автокефалий „разрушить этим церковное единство“ и сорвать самую идею собора.

Съезд одобрил ранее принятые ВЦУ меры против автокефалий, указав ВЦУ на необходимость принятия самых решительных мер против контрреволюционеров, прикрывшихся флагом церкви и личности „автокефалий“.

На съезде поднимался вопрос о времени празднования дня Нового года. Решено праздновать по новому стилю. По епархиям будет разослан циркуляр, запрещающий всякие встречи ста-

рого Нового года с ночными молебствиями, ночными звонами и т. д.

Съезд принял любопытное постановление, в котором „приветствует обращение 10-го Всероссийского Съезда Советов РСФСР к народам всего мира, как призыв к мировому разоружению и прекращению бича человечества — кровавых войн, и со своей стороны предлагает христианским странам, в особенности христианскому духовенству во имя великого миротворца и главы всех церквей Господа Иисуса Христа и его великих заветов любви, единства и братства всех людей, как одного бога — также поднять свой голос против братоубийственных войн в человечестве, с призывом всех народов ко всеобщему разоружению и миру“.

Стоит только вспомнить, чему учили те же церковники во время империалистических войн, чтобы понять, насколько быстро и решительно, под влиянием мощи Красной армии и прочности Всероссийского Советского Правительства, они меняют свои веки.

## Петроградская промышленность возрождается.

Когда мы говорим о возрождении петроградской промышленности, наше внимание прежде всего останавливается на вопросе: каково положение металлообрабатывающей промышленности Петрограда. И понятно почему. Главная основа петроградской промышленности, то, что придавало ей столь огромное значение для всей страны, — была — ее металлообрабатывающая промышленность, ее гиганты — заводы — Неваский судостроительный, Мутиловский, Ижорский и др.

Эти гиганты поглощали в 1913 г. колоссальное количество металла — железа и стали, что-то около 28 миллионов пудов. Больше половины этого количества металла изготовлялось тут же в Петрограде, а именно 16 1/2 миллионов пудов, его мощными металлургическими цехами, ибо петроградская металлообрабатывающая промышленность требовала железа и стали высокого качества, не производившихся в металлургических районах юга и Урала.

Возрождение петроградской промышленности есть прежде всего возрождение ее металлообрабатывающей промышленности, и в этом залог подлинного восстановления ее — бывшего значения в республике.

Эта часть промышленности меньше всего сопрягается с рынком и ее развитие находится в прямой зависимости от государственных заказов. Продукция металлообрабатывающей промышленности Питера достигает всего 23—25 проц. от продукции довоенного времени. Но уже истекший 1922 год показал несомненные признаки ее возрождения, а наступающий год встречается ею с полной уверенностью в своем дальнейшем росте и развитии. Ибо прежде всего она загружена заказами.

Петроградские тресты металлообрабатывающей промышленности в настоящее время обеспечены следующими заказами:

- Заказ на постройку 43 новых паровозов.
- на капит.—ремонт 404 паровозов.
- на постройку 17 котлов для Донбасса.
- на постройку 8 котлов для Госзнака.

Изготовление железных конструкций и механизмов для гидроэлектростанции Волховстроя весом в 100.000 пуд, на изготовление зап. частей транспорта весом около 600.000 пуд.

Эти заказы должны быть изготовлены в трехлетний срок. Мартеновского металла они потребуют 1.700.000 пудов, и для получения его предстоит работа металлургических цехов Петрограда.

## Таких образом мы находимся накануне громадного возрождения основной отрасли петроградской промышленности, ее металлообработки.

Особенную уверенность успешности ее возрождения придает топливное положение петроградской промышленности, являющейся крупнейшим потребителем высокосортного заграничного угля, без которого не могут нормально работать ее мощные гиганты. Постепенно в топливном балансе питерской индустрии происходит замечательное переименование центра тяжести с дров на минеральное топливо.

Следующие цифры дают наглядное представление об этом процессе оздоровления петроградской индустрии. Завод топлива (7.000 — калорийного) в Петрограде составлял:

в 1917 г. . . . .	185,5 мил. пуд.
„ 1918 „ . . . . .	61,7 „
„ 1919 „ . . . . .	39,9 „
„ 1920 „ . . . . .	57,0 „
„ 1921 „ . . . . .	56,9 „

В 1914 г. дрова составляли 38 проц. общего количества привозного топлива, в 1918 г. они достигли — 72 проц., в 1919 г. — 92 проц. (рекордная цифра), в 1921 г. уже снижение — только 53,7 проц. В 1922 же году каменный уголь составил 29,3 проц. общего количества топлива, нефть — 31,7 проц., дрова составляли всего 38 проц. привозного топлива. Это основной момент в решении вопроса о возрождении Петроградской промышленности, которая, как показали вышеприведенные цифры, действительно возвращается к своей первоначальной минерально-топливной базе.

Что касается легкой индустрии, которая работает на вольный рынок, то ее возрождение идет более ускоренным темпом. Тесное сопряжение с рынком создает для нее реальный стимул к расширению, так как при токе оборотных средств значительно для нее облегчается.

По намеченному производственному плану на 1923 год, легкая индустрия должна выполнить программу в следующем размере от 1922 года:

Промышленность:	
Электротехническая . . . . .	53 проц.
Химическая . . . . .	36 „
Минеральная . . . . .	44 „
Кожевенная . . . . .	49 „
Текстильная . . . . .	35 „
Бумажная . . . . .	69 „
Полиграфическая . . . . .	41 „
Пищевкусовая . . . . .	52 „
Деревообрабатывающая . . . . .	65 „

Легкая индустрия явно приближается к нормам довоенного времени.

Еще несколько усилий — и Петроград опять станет на почетное место первого промышленного города республики. Воля петроградского пролетариата

целиком направлена на достижение этой великой хозяйственной цели РСФСР.

Н. Валевский

ОБЗОР ПЕЧАТИ

„Национальный герой“

Берлинская газета «Накануне» в отделе «Русские зарубежом» рисует много интересных сценок и картинок из жизни «наших» за границей. Приводим одну из них, рисующую «русского национального героя».

Знаете кого «наши» за границей провозгласили в национального героя? Генерала Кутепова...

Надоело храброму врангелевскому вешателю безвыездно сидеть на Балканах и сочинил он «командировку» в Париж. Преврал туда и первым делом, конечно, явился к деятелям «национального комитета».

И бывшие республиканцы, демократы и социальсты приняли его с восторженными кликами и левадильно устроили в его честь банкет, в приглашениях на который генерал именовался «национальным героем».

Ванкет состоялся. Провозносились речи.

И герой не остался в долгу. Также произнес речь.

Речь, в которой засвидетельствовал, что с удовлетворением принимает от соображивших заверения в их патриотических чувствах. А также со своей стороны заверяет их, что скоро наступит перелом в «национальном движении».

Перелом который выразится в том, что Врангель и Кутепов с развращенными знаменами войдут в Москву, и тогда... Ну, тогда уже разговор будет короткий.

К нам не часто залетают контр-революционные песни. Но и то надоело слышать о победоносных вступлениях «белых генералов» на «белых конях» в «Белокаменную» под звон колоколов.

Как же должны эти разговорчики надоесть тем несчастным сотням обманутых казаков и крестьян, которых хитросплетенными сплетнями, ложью, надувательством, а частично угрозами и силой, «белые генералы» вывозили из России и бросали в сербские шахты, бразильские болота, в тунисские казармы «иностранных легионов».

Сердце обливается кровью, читая ужасы, которые переживают обманутые казаки, студенты, крестьяне, вывезенные за границу. А в это время господа «белые генералы» за бокалами шампанского, купленного на иностранные и банкирские субсидии и подачки, производят друг друга в «национальные герои», устраивают «съезды», «комитеты» и т. п.

Одно успокаивает, что под давлением рабочих масс Западной Европы вынуждено было разрешить возвращение в Россию, что и продлевают ежедневно сотни страдальцев.

В. Ч. а.

Новогодние грезы «Руля»

«Затяжка процесса».. речь идет не с мировой революцией, как это констатировали оба последних конгресса Коминтерна. Это «Руль» жаждет на «затяжку процесса».. ликвидации Советской власти. И при этом

ПО КРАСНОЙ АБХАЗИИ.

(Гумистинский уезд).

Сел. Цебельда.

Чрезвычайный съезд Советов.

18-го января 1923 года в зале заседаний Народного Суда состоялся чрезвычайный съезд советов Цебельдинской вол., при наличии 2/3 членов советов названной волости.

Съезд открыл председатель Цебельдинского Волостного Исполкома тов. Панасков. На повестке дня стояли вопросы: 1) о проведении телефонной сети и 2) о ремонте дорог мостов.

Доказав на первом вопросе член президиума Съезда Советов т. Маркос Толпяня, доказывав Съезду, что помимо заготовки столбов, на проведение телефонной линии требуется 250 миллионов рублей, согласно сметы Наркомвнутдела Абхазии.

Вышеозначенную сумму приобрести следующим образом: сумму 120 миллионов рублей посредством обложения торговых предприятий Центр Цебельды и мельницы, расположенной на реке Амткел, а сумму 130 миллионов рублей путем перевода табачков хранящихся в Союзе Плантадоров на имя Исполкома Цебельдинской волости.

По вопросу о ремонте мостов и дорог принята резолюция: Съезд приветствует ремонт дорог и мостов и изъявляет желание в нужную минуту идти навстречу правительству по исправлению дорог.

совершенно неожиданно приходит к выводу (в явном номере все статьи, как известно, должны быть оптимистические):

«Большевизм можно считать изжитым и коммунистам уже не придется высвободиться из крепких объятий новой экономической политики, в которых они задохнутся. Вопрос сводится к тому совершится ли освобождение России путем лизиса или кризиса.

Большинство приезжающих высказываются в смысле лизиса.»

Лизис удобней. Он не сразу отнимает последнюю надежду у белогвардейцев:

Кончился кошмарный год. Но он оставил тяжелое наследство, которое нужно ликвидировать, чтобы наша родина могла воскреснуть. А для этого необходимо все помислы устремить туда и не покладая рук работать! С глубокой верой в светлое будущее России сердечно поздравляем друзей читателей.

Что год кончился, — верно. Что год был кошмарный — тоже верно. Но верно, ведь также и то, что наступивший новый 1923 год будет еще более кошмарный для контр-революции, чем кончившийся. О чем же, собственно, Россия «сердечно поздравляет друзей читателей».

Подготовка к бою.

Врангелевские банды выставлены из Болгарии за подготовку государственного переворота. Их пригласил Юго Славия.

Теперь они и на новом месте готовятся к бою. Карты раскрыто издающиеся в Белград «Русское Дело». Онб пишет:

Еще месяц — другой и завяжется решительный бой.

Нет ничего хуже для военной части, как быть захваченной внезапно во время сна. Оглядываясь на сонное царство белой эмиграции в Юго-Славии, мы думаем, что над нами нависла именно эта, самая грозная и вместе с тем самая обидная, опасность.

Но где же этот капераный врат? кем бороться? Приоткрывает завесу беседа с ген. Кутеповым, помещенная в той-же газете.

Мне приходится встречать много людей, желающих помочь измученной родине. Нужна только сильная единомышленная организация. Однако, последние мои впечатления приводят меня к мысли о возможности объединения эмиграции вокруг крупных авторитетов и сильных политических организаций.

Где эти авторитеты? Как их имена? Газета глубокомысленно замечает:

Очевидно, они существуют, если Кутепов о них говорит.

Изо дня в день «Русское Дело» все кислее отзывается о порядках царящих в Юго-Славии. «Страна короля Александра» — слепком конституционная, король популярен, но слабозелен. «Для страны нужна крепкое, авторитетное правительство».

Сопоставляя все это, не трудно прийти к выводу, что врангелевцы намереваются повторить в Юго-Славии свой болгарский опыт.

По окончании Съезда его от имени президиума Цебельдинского Исполкома приветствует тов. Маркос Толпяня и выражает уверенность, что и в будущем участники Съезда представители народа будут принимать деятельное участие в государственном строительстве и сознательно работать на благоустройство Республики.

Шиповник.

Рабочая жизнь.

В Рабпрос.

Заканчивая организационную работу, союз работников искусства в понедельник, 29 января, в 11 часов утра в зале Рабочего Дворца созывает собрание всех безработных, музыкальных педагогов и оркестрантов, работающих в ресторанах, для выборов общегородского комитета. К этому же собранию приурочена дополнительная чистка членов, по тем или иным уважительным причинам не прошедшим общую чистку, которая уже утверждена центральной комиссией и на днях будет опубликована.

Указанное собрание правление считает весьма важным в смысле сплочения безработных, педагогов музыкантов и оркестрантов, так как это даст возможность ближе узнать и с большим успехом защищать интересы этих разрозненных групп.

Вот об этом то автор и умалчивает благодарно. Умолчание же в этом случае равносильно сознательному искажению самого факта.

Мы, члены союза Рабпрос, покинувшие зал собрания 17-го января, ссылались на протокол этого собрания и свидетельство всех присутствовавших в нем, утверждаем, что уход наш из собрания, никем заранее не подготовленный и не организованный, был вызван:

1) Игнорированием права общего собрания изменять повестку дня, выразившейся в недопущении Совпрофом (ответственным тов. Кремьянским) обсуждения вопроса о причинах роспуска правления союза и назначения «тройки».

2) Игнорированием права рядовых членов союза хотя бы знать о важнейших событиях в жизни союза, чтобы иметь возможность если не активно, то, по крайней мере, сознательно в ней участвовать. Это игнорирование прав членов союза выразилось в категорическом отказе, именующего себя ответственным секретарем союза тов. Грищенко, сделать собранию какое либо сообщение по интересующему его вопросу («Не будет Вам никакого доклада»).

3) Наконец, совершенно недопустимым, оскорбительным для всего собрания тоном, в котором говорили с ним ответственные секретари т.т. Кремьянский и Грищенко.

Таков тот страшный факт, который ставится в вину учительству. Предоставляем читателям самим сделать выводы о том, против кого и против чего был направлен наш протест, чем он был вызван, кем так мастерски был организован и можно ли, наконец, по поводу его говорить об анти-пролетарской физиономии союза. Кажется, подсказывать этих выводов не приходится.

В заключение мы хотели бы сказать об одном заблуждении, в котором сознательно вводит автор читателя. Веря на себя мотивировку неожиданно назначенной третьей чистки союза, утверждал свое близкое знакомство с «фактами и документами», могущими быть доступными только лицу, занимающему ответственную должность в союзе, автор придает своей статье официальный характер.

Между тем тон статьи, ее анонимность, безответственность ее анонимных обвинений, искажение факта — все это не позволяет допустить, чтобы статья имела такой высокий источник. Но не нам, конечно, рассеивать это заблуждение. Мы можем только хотеть и ждать этого.

Следуют 73 подписи.

Официальный отдел.

Обязательное Постановление Сухумского Городского Совета

о разгрузке электрической станции и о введении нового тарифа на электрическую энергию.

Электрическая Станция Коммунохоза ставит в известность все государственные и частные учреждения, советские служащих и частных граждан, что на основании постановления Горсовета от 11/1 за № 1 предлагается произвести разгрузку электро станции. Для данной разгрузки назначается техническая комиссия в составе Зав. электрической станцией или его помощника и двух электромонтеров, которые будут обходить все жилые и торговые помещения для осмотра проводов электрического освещения. Найдя проводку неудовлетворительной, комиссия имеет право забраковать ее и дать известный срок на ее ремонт, а в случае полной негодности обязана сейчас же выключить из общей осветительной сети.

ПРИМЕЧАНИЕ 1-ое: Без ведома электростанции ни один абонент не имеет права присоединять лишней лампы, а также увеличивать количество их свечей.

2-ое: Все угольные лампы должны быть немедленно удалены, а также все электрические печи, утюги, грелки и др. нагревательные приборы.

3-ье: Все учреждения и граждане, имеющие электромоторы, могут ими пользоваться не ранее, как с 11 час. ночи апрель до особого распоряжения.

Несоблюдение настоящего постановления по § 1 повлечет за собою ответственное судебное наказание, как за кражу электрической энергии, а по § 2 и 3 му первый раз штраф в размере до 25 рублей золотом, а на второй раз будет прекращена подача электрической энергии совершенно и конфискованы приборы.

Всем монтерам дается право работать по ремонту электрических установок с условием немедленного заявления на электрическую станцию о произведенных работах. При обнаружении несоблюдения настоящего постановления, электрическая станция оставляет за собой право запретить данному монтеру производить настоящие работы вплоть до привлечения виновных к ответственности в административном порядке.

Виду того, что в связи с ликвидацией Помгола расширяться лишь незначительная часть лотерейных билетов, Центральный Комитет Помгола РСФСР в Абхазии объявляет: Денежная лотерея Ц. Н. Помгола РСФСР в Абхазии, ролевый билет которой назначен на 1е января 1923 г., считается недействительной. Деньги, уплаченные за лотерейные билеты, Ц. К. предлагает жителям билетов считать жертвованными в пользу голодающих. Лицам же, желающим получить деньги обратно, предоставляется для проживающих в г. Сухуме недельный срок, т. е. с 31 января в 12 часов в уездах — двухнедельный срок с сего числа, т. е. с 7-го февраля с. г.

Ц. Н. Помгола РСФСР в Абхазии.

Утеряны, считать недействительными

— Валяжная квитанция Черноморского общества «Бату» — Сухуми за № 269.

— Удостоверение сук. Горькицких на имя Серафима Парфеновича ЧИЛИДИ.

— Удостоверение в Абхазии, вид. ЦВД.

заканчивается в «полне организованном и заранее подготовленном съезде» собрания Рабпрос, устроенного Совпрофом 17-го января в Рабочем клубе». Изображая же его совершенно объективно, мы должны сказать так: члены союза Рабпрос, приглашенные и явившиеся в большом числе на общее собрание 17-го сего января, единодушно в виде протеста покинули в самом начале за заседания.

В чем же, спрашивается, проявилась здесь «анти-пролетарская физиономия большинства учителя?» В предполагаемой автором организованности и подготовленности протеста (в действительности этого не было) или в самом факте протеста. Ясно, что ни то, ни другое само по себе не может быть квалифицируемо таким образом, ибо протест и даже протест организованного, не провозгласит пролетарской идеологии. Важно, очевидно, лишь то, против кого и против чего этот протест направлен, чем вызван и при каких обстоятельствах он выражен.

Вот об этом то автор и умалчивает благодарно. Умолчание же в этом случае равносильно сознательному искажению самого факта.

Мы, члены союза Рабпрос, покинувшие зал собрания 17-го января, ссылались на протокол этого собрания и свидетельство всех присутствовавших в нем, утверждаем, что уход наш из собрания, никем заранее не подготовленный и не организованный, был вызван:

1) Игнорированием права общего собрания изменять повестку дня, выразившейся в недопущении Совпрофом (ответственным тов. Кремьянским) обсуждения вопроса о причинах роспуска правления союза и назначения «тройки».

2) Игнорированием права рядовых членов союза хотя бы знать о важнейших событиях в жизни союза, чтобы иметь возможность если не активно, то, по крайней мере, сознательно в ней участвовать. Это игнорирование прав членов союза выразилось в категорическом отказе, именующего себя ответственным секретарем союза тов. Грищенко, сделать собранию какое либо сообщение по интересующему его вопросу («Не будет Вам никакого доклада»).

3) Наконец, совершенно недопустимым, оскорбительным для всего собрания тоном, в котором говорили с ним ответственные секретари т.т. Кремьянский и Грищенко.

Таков тот страшный факт, который ставится в вину учительству. Предоставляем читателям самим сделать выводы о том, против кого и против чего был направлен наш протест, чем он был вызван, кем так мастерски был организован и можно ли, наконец, по поводу его говорить об анти-пролетарской физиономии союза. Кажется, подсказывать этих выводов не приходится.

В заключение мы хотели бы сказать об одном заблуждении, в котором сознательно вводит автор читателя. Веря на себя мотивировку неожиданно назначенной третьей чистки союза, утверждал свое близкое знакомство с «фактами и документами», могущими быть доступными только лицу, занимающему ответственную должность в союзе, автор придает своей статье официальный характер.

Между тем тон статьи, ее анонимность, безответственность ее анонимных обвинений, искажение факта — все это не позволяет допустить, чтобы статья имела такой высокий источник. Но не нам, конечно, рассеивать это заблуждение. Мы можем только хотеть и ждать этого.

Следуют 73 подписи.

Официальный отдел.

Обязательное Постановление Сухумского Городского Совета

о разгрузке электрической станции и о введении нового тарифа на электрическую энергию.

Электрическая Станция Коммунохоза ставит в известность все государственные и частные учреждения, советские служащих и частных граждан, что на основании постановления Горсовета от 11/1 за № 1 предлагается произвести разгрузку электро станции. Для данной разгрузки назначается техническая комиссия в составе Зав. электрической станцией или его помощника и двух электромонтеров, которые будут обходить все жилые и торговые помещения для осмотра проводов электрического освещения. Найдя проводку неудовлетворительной, комиссия имеет право забраковать ее и дать известный срок на ее ремонт, а в случае полной негодности обязана сейчас же выключить из общей осветительной сети.

ПРИМЕЧАНИЕ 1-ое: Без ведома электростанции ни один абонент не имеет права присоединять лишней лампы, а также увеличивать количество их свечей.

2-ое: Все угольные лампы должны быть немедленно удалены, а также все электрические печи, утюги, грелки и др. нагревательные приборы.

3-ье: Все учреждения и граждане, имеющие электромоторы, могут ими пользоваться не ранее, как с 11 час. ночи апрель до особого распоряжения.

Несоблюдение настоящего постановления по § 1 повлечет за собою ответственное судебное наказание, как за кражу электрической энергии, а по § 2 и 3 му первый раз штраф в размере до 25 рублей золотом, а на второй раз будет прекращена подача электрической энергии совершенно и конфискованы приборы.

Всем монтерам дается право работать по ремонту электрических установок с условием немедленного заявления на электрическую станцию о произведенных работах. При обнаружении несоблюдения настоящего постановления, электрическая станция оставляет за собой право запретить данному монтеру производить настоящие работы вплоть до привлечения виновных к ответственности в административном порядке.

Виду того, что в связи с ликвидацией Помгола расширяться лишь незначительная часть лотерейных билетов, Центральный Комитет Помгола РСФСР в Абхазии объявляет: Денежная лотерея Ц. Н. Помгола РСФСР в Абхазии, ролевый билет которой назначен на 1е января 1923 г., считается недействительной. Деньги, уплаченные за лотерейные билеты, Ц. К. предлагает жителям билетов считать жертвованными в пользу голодающих. Лицам же, желающим получить деньги обратно, предоставляется для проживающих в г. Сухуме недельный срок, т. е. с 31 января в 12 часов в уездах — двухнедельный срок с сего числа, т. е. с 7-го февраля с. г.

Ц. Н. Помгола РСФСР в Абхазии.

Утеряны, считать недействительными

— Валяжная квитанция Черноморского общества «Бату» — Сухуми за № 269.

— Удостоверение сук. Горькицких на имя Серафима Парфеновича ЧИЛИДИ.

— Удостоверение в Абхазии, вид. ЦВД.

пользоваться не ранее, как с 11 час. ночи апрель до особого распоряжения.

Несоблюдение настоящего постановления по § 1 повлечет за собою ответственное судебное наказание, как за кражу электрической энергии, а по § 2 и 3 му первый раз штраф в размере до 25 рублей золотом, а на второй раз будет прекращена подача электрической энергии совершенно и конфискованы приборы.

Всем монтерам дается право работать по ремонту электрических установок с условием немедленного заявления на электрическую станцию о произведенных работах. При обнаружении несоблюдения настоящего постановления, электрическая станция оставляет за собой право запретить данному монтеру производить настоящие работы вплоть до привлечения виновных к ответственности в административном порядке.

Виду того, что в связи с ликвидацией Помгола расширяться лишь незначительная часть лотерейных билетов, Центральный Комитет Помгола РСФСР в Абхазии объявляет: Денежная лотерея Ц. Н. Помгола РСФСР в Абхазии, ролевый билет которой назначен на 1е января 1923 г., считается недействительной. Деньги, уплаченные за лотерейные билеты, Ц. К. предлагает жителям билетов считать жертвованными в пользу голодающих. Лицам же, желающим получить деньги обратно, предоставляется для проживающих в г. Сухуме недельный срок, т. е. с 31 января в 12 часов в уездах — двухнедельный срок с сего числа, т. е. с 7-го февраля с. г.

Ц. Н. Помгола РСФСР в Абхазии.

Утеряны, считать недействительными

— Валяжная квитанция Черноморского общества «Бату» — Сухуми за № 269.

— Удостоверение сук. Горькицких на имя Серафима Парфеновича ЧИЛИДИ.

— Удостоверение в Абхазии, вид. ЦВД.

Table with columns: Категория, Кто именно, Цена, and other details regarding electricity tariffs and regulations.

ОБ'ЯВЛЕНИЯ

ПЕРВЫЙ ГОСТЕАТР. В понедельник 29-го января 1923 года

В полнзу пострадавших от наводнения и голодающих в Западной Грузии

состоится последняя гастроль Братьев Рафаила и Роберта АДЕЛЬГЕЙМ

В последний раз в Сухуме при участии их будет поставлена трагедия Шиллера в 5 д. Роль Карла Моора исп. Роберт Адельгейм.

Роль Франца Моора исп. Рафаил Адельгейм. При участии всего коллектива Совпрофа. Начало ровно в 8 1/2 ч. вечера. Все места на этот спектакль, как абонементные, так и контрольные подорожат.

Ответ. распоряд. Председатель ЦК. Двухнедельный

ПЕРВЫЙ ГОСТЕАТР. Петроградский драматический ансамбль под упр. Н. АРБЕНИНА. Премьера! В воскресенье 28-го января

Драма в 5 действ. В старые годы Шаминского

Анонс: В среду 31 января БЕНЕФИС артистки Н. А. ЗОТИКОВОЙ «Хорошо сшитый фрак». Уполном. Д. Н. Бочаров.

Сестра милосердия ходит к больным, делает уколы, массажи, ст. вит. банки, пожеланию дожурит больным. Адрес: Военный городок, №-ой Сухумский полк, Банно-Прачечный отряд.

Настольный Кооперативный КАЛЕНДАРЬ ПРОДАЕТСЯ АБХАЗИИ на 1923г.

во всех кооперативах Абхазии, в Экспедиции газеты «Голос Трудовой Абхазии» и в Неторговом Отделе Абсоюза. Цена календаря в грузбонах 150 000 руб.

Коммунальный Отдел

доводит до сведения, что им на 29 января в 12 часов дня в здании Отдела ТОРГИ по сдаче с подряда заготовлены доски, брусель и других лесных материалов количеством до 50.000 вершков — аршин. Граждане, желающие принять участие в торгах, за справками могут обращаться в Отдел Благоустройства.

Зам. Завкоммунодлом Сизанов. Секретарь Бузуверев.

Центральная экспедиция печати при Рабоче-Брасноармейском Клубе Совпрофа

извещает подписчиков на центральные газеты, что подписная плата на февраль м. с. г. с разрешения Абдика от 25,1—23 г. определена:

1. За «Известия Вика», «Правда», «Экономическая Жизнь», «Накануне» и «Труд» — в 700.000 руб. в месяц.

2. За «Бедноту» и «Рабочую Москву» — 680.000 рублей. Подписка принимается в экспедиции «Голоса Трудовой Абхазии» (д. Текмичова, рядом с Глав-Милицией) только до 10 февраля с. г. Там же производится выдача газет подписчикам. Подписчики, не внесшие подписной платы на февраль м-ц до 10 февраля с. г., будут приобретать газеты по более дорогой розничной цене.

Розничная продажа газет производится в киоске (у в. х. на пристань).

Председатель Р. К. Клуба Раоторгучев. Уполномоченный Центрэкспедпечати Томневич. 3—1

В понедельник, 29 января, во 2-м Гостеатре состоится бесплатная публичная лекция Ф. Д. АВИЛОВИ

на тему «Международный язык».

От Ц. К. Помгола Р. С. Ф. В. Р. в Абхазии.

В виду того, что в связи с ликвидацией Помгола расширяться лишь незначительная часть лотерейных билетов, Центральный Комитет Помгола РСФСР в Абхазии объявляет: Денежная лотерея Ц. Н. Помгола РСФСР в Абхазии, ролевый билет которой назначен на 1е января 1923 г., считается недействительной. Деньги, уплаченные за лотерейные билеты, Ц. К. предлагает жителям билетов считать жертвованными в пользу голодающих. Лицам же, желающим получить деньги обратно, предоставляется для проживающих в г. Сухуме недельный срок, т. е. с 31 января в 12 часов в уездах — двухнедельный срок с сего числа, т. е. с 7-го февраля с. г.